
SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE
Réunion régulière

Date : le jeudi 26 novembre 2020
Heure : 11 h 30
Endroit : Visioconférence (Zoom)

Section A : OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

- A1. Adoption de l'ordre du jour (annexe A1, p. 1-2)

Section B : PROCÈS-VERBAL

- B1. Adoption du procès-verbal de la réunion du 24 septembre 2020 (annexe B1, p. 3-8)
B2. Suivis au procès-verbal de la réunion du 24 septembre 2020

Section C : CABINET DE LA RECTRICE

- C1. Rapport de la rectrice (annexe C1, p.9-10)
C2. Rapport du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche (annexe C2, p.11-13)

Section D : ADMINISTRATION / GOUVERNANCE

- D1. Nominations d'étudiantes ou d'étudiants au Sénat
D2. Nomination d'étudiante ou d'étudiant au Bureau de direction
D3. Nominations d'étudiantes ou d'étudiants au comité d'étude des cours et des programmes
D4. Nominations d'étudiantes ou d'étudiants au comité de mérite
D5. Nominations d'étudiantes ou d'étudiants au comité d'appel
D6. Nominations d'étudiantes ou d'étudiants au comité de la bibliothèque
D7. Nominations d'étudiantes ou d'étudiants au comité consultatif pour la planification stratégique de la recherche

Section E : PÉRIODE DE QUESTIONS

Au cours de chaque assemblée au Sénat, il y a une période de question de dix (10) minutes, au maximum. Les questions doivent être présentées au rectorat (rectorat@ustboniface.ca) au moins vingt-quatre (24) heures avant l'assemblée.

Section F : RAPPORTS MENSUELS DES UNITÉS

- F1. Faculté des arts et Faculté des sciences (rapport oral)
F2. Faculté d'éducation et des études professionnelles (annexe F2, p. 14-21)
F3. Division de l'éducation permanente (rapport oral)

Section G : RAPPORTS MENSUELS DES COMITÉS PERMANENTS

Section H : RAPPORT DU BUREAU DES GOUVERNEURS

- H1. Rapport de la rencontre du 22 septembre 2020

Section I : RAPPORT DU SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DU MANITOBA

- I1. Rapport en date du 4 novembre 2020 (annexe I1, p.22)

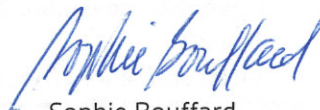
Section J : AFFAIRES NOUVELLES

Section K : DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION

- G1. La prochaine rencontre régulière du Sénat aura lieu le **jeudi 28 janvier 2021** à 11 h 30 par visioconférence.

Section L : LEVÉE DE LA SÉANCE

La rectrice,



Sophie Bouffard

SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

Procès-verbal de la réunion du Sénat du jeudi 24 septembre 2020 tenue à 11 h 30 par visioconférence.

Présents : David Alper, Hélène Archambault, Daniel Beaulieu, Youssef Bezzahou, Patricia Bourrier, Alexandre Brassard, René Bouchard, Nicolas Bouffard, Sophie Bouffard, Aileen Clark, Mélanie Cwikla, Stéfan Delaquis, Mélanie Desnoyers, Peter Dorrington, Lise Gaboury-Diallo, Daniel Gagné, Michel Gagnon, Florette Giasson, Ndeye Rokhaya Gueye, Bilkiss Issack, Latifa Koussih, Thierry Lapointe, Jeff Leclerc, Nicole Legal, Claudine Lupien, Christine Mahé-Napastiuk, Anne-Marie Maupertuis, Patrick Noël, Moses Nyongwa, Christian Perron, Janelle Ritchot, Carmen Roberge, Jules Rocque, Sylvie Rondeau, Mireille St-Vincent, Beydi Traoré, Darcelle Vigier, Joanne Vinet, Christian Violy, Jean Vouillon, Faïçal Zellama

Absences : Julie Savard

Observateurs : A. Bass Bagayogo, Sylvie Iboudou, Thérèse Musafiri, Stéphane Oystryk, Nadia Yoko

Secrétaires d'assemblée : Chantal Labossière

En cette première réunion 2020-2021 du Sénat, la rectrice souhaite la bienvenue aux membres. Elle donne quelques précisions quant à la procédure en prévision des votes au cours de la réunion.

Section A : OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

A1. Adoption de l'ordre du jour

SÉNAT-0920-1 PROPOSITION : Nicolas Bouffard / Carmen Roberge

Que l'ordre du jour de la réunion du Sénat en date du 24 septembre 2020 soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE

Section B : PROCÈS-VERBAL

B1. Adoption du procès-verbal de la réunion du 25 juin 2020

SÉNAT-0920-2 PROPOSITION : Florette Giasson / Hélène Archambault

Que le procès-verbal de la réunion du 25 juin 2020 soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE

B2. Suivis au procès-verbal de la réunion du 25 juin 2020
Aucun.

Section C : CABINET DE LA RECTRICE

C1. Inscriptions – automne 2020

La registraire commente les inscriptions de l'automne 2020. En somme, l'USB connaît une baisse globale de 0,42 % dans les inscriptions à comparer à l'automne 2019. Il pourrait y avoir plusieurs facteurs qui ont causé ceci, notamment les restrictions causées par COVID-19 qui touchent particulièrement les étudiants internationaux. Les inscriptions sont plus élevées que ce qui était anticipé en cette période de pandémie. Finalement, la registraire commente le fait que les inscriptions d'étudiants à temps plein sont à la hausse et les inscriptions à temps partiel sont à la baisse. Une analyse plus détaillée sera faite au cours du mois d'octobre.

Une discussion s'ensuit.

C2. Rapport oral de la rectrice

La rectrice fait un rapport oral portant sur les points suivants :

- Gestion de la pandémie, le plan de réouverture du campus et d'initiatives additionnelles;
- Partenariat avec la DSFM – le partage des pupitres;
- Suivis de la réunion du BG du mardi 22 septembre, incluant l'approbation du budget consolidé pour 2020-2021, l'approbation de la composition du comité d'éthique recherche (telle que proposée par le CÉR), et la nomination de Stéfán Delaquis au CA de la SFM et celle de Daniel Gagné au CA de Santé en français;
- Soumission des prévisions budgétaires 2021-2022 à la Province;
- Soumission de la demande de fonds ponctuels de transition à la Province en date du 15 septembre afin de récupérer la perte de 1% de notre octroi provincial;
- Rencontre du 2 septembre avec le ministre Eichler (Développement économique et de la Formation) et son équipe;
- Rapport du Bureau du vérificateur du Manitoba sur la gouvernance dans les établissements postsecondaires dont la publication devrait avoir lieu au début d'octobre;
- Réconciliation avec les peuples autochtones : mise en place d'une section de notre site Web et participation à une réunion du *Blueprint Steering Committee*;
- Mise à jour sur la construction du Centre d'apprentissage et de garde d'enfants et la relance de la campagne majeure en octobre;
- Planification stratégique 2020-2025, dont le BG a reporté d'adoption du plan à février 2021;
- Mise à jour sur les concours pour deux postes de la haute direction : secrétaire général et vice-recteur à l'administration et aux finances;
- Rencontres multiples et représentation de l'USB, dont une rencontre virtuelle entre les recteurs et les présidents-directeurs généraux des établissements postsecondaires manitobains et certains membres du sous-comité postsecondaire du comité consultatif du premier ministre Pallister (Premier's Economic Opportunities Advisory Board), participation aux travaux du Conseil consultatif de l'ordre du Manitoba et participation à plusieurs rencontres de l'ACUFC.

C3. Rapport oral du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche fait un rapport oral portant sur les points suivants :

- Félicitations et remerciements aux professeurs qui ont dû s'adapter pour offrir 95% des cours à distance cet automne;
- Mise à jour sur le concours pour le poste de bibliothécaire en chef et remerciement à Daniel Beaulieu qui accepte toujours d'occuper ce poste par intérim;
- Mise en place d'un comité pour évaluer le renouvellement possible d'Alexandre Brassard comme doyen de la Faculté des arts et Faculté des sciences pour un second mandat;
- Félicitation à Daniel Gagné, nouveau doyen de l'École des sciences infirmières et des études de la santé
- Annonce que la Chaire de recherche du Canada à l'USB, dont le titulaire est Yves Frenette, a été renouvelée pour un autre sept ans;

- Félicitations à Anne-Marie Bernier, récipiendaire du prix pour l'excellence en recherche.

Section D : ADMINISTRATION / GOUVERNANCE

D1. Nomination d'un président d'élections

SÉNAT-0920-3 PROPOSITION : Aileen Clark / Jeff Leclerc

Que Mélanie Cwikla soit élu présidente d'élections.

ADOPTÉE

D2. Nominations au Sénat

SÉNAT-0920-4 PROPOSITION : Michel Gagnon / Alexandre Brassard

En plus des membres d'office, des membres dont le mandat se termine en septembre 2021 (Michel Gagnon, Bilkiss Issack, Lise Gaboury-Diallo, Thierry Lapointe, Latifa Koussih, Sylvie Rondeau, Mireille St-Vincent, David Alper, Julie Savard, Patricia Bourrier, Darcelle Vigier, Mélanie Desnoyers, Joanne Vinet, Jean Vouillon, Patrick Noël), et des membres siégeant au Sénat sans droit de vote, que le Sénat entérine les nominations de Nicolas Bouffard, Ndeye Rokhaya Gueye, Claudine Lupien, Carmen Roberge, Youssef Bezzahou, Florette Giasson, Jules Rocque, Faïçal Zellama, Moses Nyongwa, Hélène Archambault et Christian Violy, en tant que membres nommés par les conseils pédagogiques de la Faculté d'éducation et des études professionnelles, la Faculté des arts et la Faculté des sciences, et de l'APPUSB, et ce, pour un mandat de deux (2) ans se terminant en septembre 2022.

ADOPTÉE

La nomination des quatre étudiants ou étudiantes au Sénat est reportée à la prochaine rencontre.

D3. Nomination au Bureau de direction

Mélanie Cwikla ouvre les nominations à un membre élu au Bureau de direction du Sénat. Darcelle Vigier, appuyée par Daniel Gagné, met en nomination Patricia Bourrier comme membre du Bureau de direction du Sénat. Mélanie Cwikla fait appel une deuxième et troisième fois pour des nominations à ce poste. Elle déclare les nominations closes et Patricia Bourrier est élue membre du Bureau de direction par acclamation.

SÉNAT-0920-5 PROPOSITION : Nicolas Bouffard / Peter Dorrington

En plus des membres d'office, Sophie Bouffard et Peter Dorrington, que le Sénat entérine la nomination de Patricia Bourrier, membre du Sénat, pour un mandat de deux (2) ans se terminant le 30 juin 2022 au Bureau de direction.

ADOPTÉE

La nomination d'un étudiant ou d'une étudiante est reportée à la prochaine rencontre.

D4. Nominations au comité d'étude des cours et des programmes

Mélanie Cwikla ouvre les nominations à la présidence du comité d'étude des cours et des programmes. Joanne Vinet, appuyée par Stéfán Delaquis, met en nomination Carmen Roberge à la présidence du comité. Carmen Roberge accepte. Mélanie Cwikla fait appel une deuxième et troisième fois pour des nominations à ce poste. Elle déclare les nominations closes et Carmen Roberge est élue présidente du comité d'étude des cours et des programmes par acclamation.

SÉNAT-0920-6 PROPOSITION : Florette Giasson / Christian Violy

En plus du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, des membres d'office, de la registraire siégeant au Comité d'étude des cours et des programmes sans droit de vote et des membres dont le mandat se termine le 30 juin 2021 (Carmen Roberge, Patricia Bourrier, Jacqueline Avanthay-Strus, Lindsay Water et Joanne Vinet), que le Sénat entérine la nomination de Nicolas Bouffard, Paul Brochu et Hélène Archambault pour un mandat de deux (2) ans se terminant le 30 juin 2022 au Comité d'étude des cours et des programmes.

ADOPTÉE

La nomination de quatre (4) étudiants ou étudiantes est reportée à la prochaine rencontre.

- D5. Nominations au comité de mérite
Mélanie Cwikla ouvre les nominations à la présidence du comité de mérite. Jean Vouillon, appuyé par Hélène Archambault, met en nomination Stéfán Delaquis à la présidence du comité. Stéfán Delaquis accepte. Mélanie Cwikla fait appel une deuxième et troisième fois pour des nominations à ce poste. Elle déclare les nominations closes et Stéfán Delaquis est élu président du comité de mérite par acclamation.

SÉNAT-0920-7 PROPOSITION : Christian Violy / Patricia Bourrier

En plus du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, des membres d'office et des membres nommés par le Sénat en septembre 2019 (Christian Violy, Latifa Koussih, Pauline Bosc, et Blandine Kapita Kama), que le Sénat entérine la nomination de Madeleine Asselin, Joël Ruest, Lindsay Waters et Erin Vandale pour un mandat de deux (2) ans se terminant en septembre 2022, au Comité de mérite.

ADOPTÉE

La nomination de quatre (4) étudiants ou étudiantes est reportée à la prochaine rencontre.

- D6. Nominations au comité d'appel
Mélanie Cwikla ouvre les nominations à la présidence du comité d'appel. Thierry Lapointe, appuyé par Stéfán Delaquis, met en nomination Julie Savard pour être élue présidente du comité. Julie Savard, absente de cette réunion, avait déjà indiqué son approbation. Mélanie Cwikla fait appel une deuxième et troisième fois pour des nominations à ce poste. Elle déclare les nominations closes et Julie Savard est élue présidente du comité d'appel par acclamation.

SÉNAT-0920-8 PROPOSITION : Joanne Vinet / Daniel Gagné

En plus des membres d'office et des membres nommés par le Sénat en septembre 2019 (Thierry Lapointe, Julie Savard, Jean Vouillon, Nicolas Bouffard et Blandine Kapita Kama), que le Sénat entérine la nomination de Carmen Roberge, Moses Nyongwa et Gines Combiadakis pour un mandat de deux (2) ans se terminant en septembre 2022 au Comité d'appel.

ADOPTÉE

La nomination de huit (8) étudiants ou étudiantes est reportée à la prochaine rencontre.

- D7. Nominations au comité de la bibliothèque
Mélanie Cwikla ouvre les nominations à la présidence du comité de la bibliothèque. Lise Gaboury-Diallo, appuyée par Ndeye Rokhaya Gueye, met en nomination Alexandre Brassard pour être élu président du comité. Alexandre Brassard accepte. Mélanie Cwikla

fait appel une deuxième et troisième fois pour des nominations à ce poste. Elle déclare les nominations closes et Alexandre Brassard est élu président du comité de la bibliothèque par acclamation.

SÉNAT-0920-9 PROPOSITION : Moses Nyongwa / Lise Gaboury-Diallo

En plus du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, des membres d'office et des membres nommés par le Sénat en septembre 2019, Darcelle Vigier et Alain Delannoy, que le Sénat entérine la nomination de Patrick Noël et Hélène Archambault pour un mandat de deux (2) ans se terminant en septembre 2022 au Comité de la bibliothèque.

ADOPTÉE

La nomination de quatre (4) étudiants ou étudiantes est reportée à la prochaine rencontre.

- D8. Nominations au comité consultatif pour la planification stratégique de la recherche
La présidence du comité consultatif pour la planification stratégique est assurée par le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, Peter Dorrington, d'office.

SÉNAT-0920-10 PROPOSITION : Patricia Bourrier / Darcelle Vigier

En plus du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche et des membres d'office et des membres nommés par le Sénat en septembre 2019, Danielle De Moissac et Gail Cormier, que le Sénat entérine la nomination d'Annabel Levesque, Renée Desjardins, Marie Claude Simpson, Idrissa Beogo, Saïd Bouthaim et Sylvie Iboudou, professeurs, pour un mandat de deux (2) ans se terminant en septembre 2022 au Comité consultatif pour la planification stratégique de la recherche.

ADOPTÉE

La nomination de deux (2) étudiants ou étudiantes est reportée à la prochaine rencontre.

- D8. Élection de deux (2) sénateurs ou sénatrices au Bureau des gouverneurs
Mélanie Cwikla ouvre les nominations d'élection de deux sénateurs ou sénatrices au Bureau des gouverneurs. Christian Violy, appuyé par Alexandre Brassard, propose Nicolas Bouffard. Nicolas Bouffard accepte. Joanne Vinet, appuyée par Christian Violy, propose Jena Vouillon. Jean Vouillon accepte. Mélanie Cwikla fait appel une deuxième et troisième fois pour des nominations à ces postes. Elle déclare les nominations closes et Nicolas Bouffard et Jean Vouillon sont nommés par acclamation pour siéger au Bureau des gouverneurs.

SÉNAT-0920-11 PROPOSITION : Joanne Vinet / Patricia Bourrier

Que le Sénat nomme Nicolas Bouffard et Jean Vouillon au Bureau des gouverneurs, et ce, pour un mandat de deux (2) ans, soit du 1^{er} juillet 2020 au 30 juin 2022.

ADOPTÉE

Section E : PÉRIODE DE QUESTIONS

1. Question reçue de Patrick Noël :
Au printemps dernier, le gouvernement Pallister a créé un Economic Opportunities Advisory Board, un comité consultatif composé de personnes du secteur privé et qui serait notamment chargé d'orienter les programmes des universités vers les besoins du marché, suivant une conception affreusement instrumentaliste de l'enseignement universitaire. Est-

ce que ce Board a pris contact depuis avec l'Université de quelque manière que ce soit? Est-ce que l'Université a fourni des données à ce Board?

La rectrice répond à la question en faisant référence à son rapport présenté à l'item C2 de l'ordre du jour et réitère le fait qu'elle a participé à une rencontre virtuelle entre les recteurs et les présidents-directeurs généraux des établissements postsecondaires manitobains et certains membres du sous-comité postsecondaire du comité consultatif du premier ministre Pallister au début de l'été. Elle confirme qu'aucune communication directe n'a eu lieu entre l'Université de Saint-Boniface et ce sous-comité et que notre établissement n'a pas non plus fourni de données.

2. Question reçue de Patrick Noël :

Face aux protestations exprimées par l'ensemble de la société et grâce à la mobilisation efficace des syndicats des professeurs et professionnels des universités du Manitoba, le gouvernement Pallister a fait heureusement volte-face par rapport aux coupures qu'il souhaitait mettre en œuvre dans les universités, coupures qui pouvaient s'élever à 30%. Or ce volte-face s'est accompagné d'une mesure portant atteinte à l'autonomie des universités en ce sens que le gouvernement exige d'avoir son mot à dire sur où l'argent qu'il ne coupera pas sera affecté. Est-ce que l'Université a réussi à réobtenir depuis les fonds qui devaient être coupés? Si oui combien? Et dans quel domaine/ligne budgétaire ont-ils affectés?

La rectrice répond à la question en expliquant que l'Université de Saint-Boniface a suivi le processus mis en place par le gouvernement afin de récupérer les fonds coupés (171 000 \$). Le document a été remis à temps et en bonne et due forme; l'USB attend maintenant la réponse du gouvernement.

Section F : AFFAIRES NOUVELLES

Aucune.

Section G : DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION

G1. La prochaine réunion du Sénat aura lieu le jeudi 26 novembre 2020 à 11 h 30 par visioconférence. Jules Rocque note que la dernière rencontre de l'année, le 23 juin 2021, tombe un mercredi alors que normalement les réunions du Sénat ont lieu le jeudi. Sophie Bouffard confirme que ce n'était pas une erreur, mais que le mercredi a été choisi plutôt que le jeudi en raison d'un conflit d'horaire et pour qu'elle puisse y participer.

G2. Le calendrier des réunions du Sénat pour 2020-2021 est déposé à titre d'information.

Section H : LEVÉE DE LA SÉANCE

Nicolas Bouffard propose la levée de la séance à 12 h 45.

La rectrice,

Sophie Bouffard

Rapport de la rectrice (26 novembre 2020)

Résumé de certains dossiers

1. Gestion de la pandémie : En date du 18 novembre 2020, l'USB est toujours en phase 2 de son plan de réouverture progressive du campus de l'USB – COVID-19.
2. Fonds ponctuels de transition : L'USB est toujours en attente d'une réponse à la soumission déposée en date du 15 septembre pour récupérer la coupe de 171 000\$ de notre octroi provincial.
3. Centre d'apprentissage et de garde d'enfants
 - a. La construction se poursuit selon l'horaire prévu.
 - b. Les travaux pour la mise en place de la nouvelle corporation et d'une entente de location des espaces vont bon train.
 - c. Campagne majeure *Voir plus loin* relancée le 16 novembre : tous sont invités à contribuer généreusement.
4. Soirée d'excellence (23 novembre)
La Soirée d'excellence n'a pas eu lieu cette année en raison de la pandémie. Cependant, l'équipe du Bureau de développement a tout de même voulu célébrer les réussites de nos étudiantes et étudiants et souligner la générosité de nos donatrices et donateurs. L'équipe a donc préparé un cahier souvenir comprenant tous les récipiendaires de bourses de l'année 2020-2021. Le cahier sera envoyé par la poste aux récipiendaires de bourses et les gestionnaires de fonds avec un petit cadeau personnalisé. L'envoi sera suivi par un courriel qui contient un montage vidéo de quelques-uns de nos récipiendaires de bourses de cette année. Une vingtaine d'étudiantes et d'étudiants ont participé bénévolement à la vidéo (à partir de leur maison) pour remercier les donateurs et célébrer leur réussite.
5. Portes ouvertes à l'USB (24 novembre)
Cette année, la grande activité de recrutement sera réalisée virtuellement sur la plateforme Zoom grâce à une forte collaboration intersectorielle et de nouvelles compétences en matière de technologie. L'activité a accueilli 282 personnes en 2019. En date du 17 novembre, plus d'une centaine de candidats s'étaient déjà inscrits pour l'édition 2020.
6. Accueil de nouveaux étudiants internationaux : Depuis le 3 novembre, l'USB fait partie de la liste fédérale des établissements d'enseignement désignés qui peuvent ouvrir leurs portes aux étudiants étrangers.

Rencontres et représentation de l'Université

Date	Description
24 septembre	Réunion du Comité de direction de l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne
28 et 29 septembre	Participation à l'activité Plein phare sur l'USB, menée par notre équipe de recrutement : réseautage virtuel avec les orienteurs, superintendants et autres acteurs scolaires de la DSFM et des écoles où l'on offre des programmes d'immersion
1 octobre	Rencontre avec M. Fred Meyer, président-directeur général de Red River College
6 octobre	AGA de Canadian Parents for French – Manitoba
7 octobre	Sénat de la University of Manitoba
8 octobre	Réunion d'Universités Canada portant sur les droits d'auteurs

21 octobre	Réunion de travail avec M. Alain Laberge, directeur général de la DSFM
27 et 28 octobre	Réunion des membres d'Universités Canada
29 octobre	Réunion du Conseil d'administration de l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne
29 octobre	Réunion du comité santé CNFS de l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne
4 novembre	Réunion du Comité de concertation de la stratégie rurale
4 novembre	Sénat de la University of Manitoba
5 novembre	Réunion du Comité de travail DSFM-USB
5 novembre	Réunion avec Mme Martine Bouchard, présidente-directrice générale de l'Hôpital de Saint-Boniface (exploration de collaborations diverses entre les deux entités)
6 novembre	Réunion d'automne avec le CA de l'AEUSB
6 novembre	Réunion avec le ministère du Développement économique et de la Formation Pour faire suite au rapport du Bureau du vérificateur général du Manitoba sur la surveillance des établissements postsecondaires
12 novembre	Entrevue avec un journaliste du Devoir pour quelques articles à paraître sur le postsecondaire dans la francophonie canadienne
12 novembre	Réunion avec la nouvelle sous-ministre du Développement économique et de la Formation, Mme Tracey Maconachie
18 novembre	Rencontre de travail avec M. Kassy Assié, directeur, Programmes des langues officielles et des services administratifs, Bureau de l'éducation française (BEF)
20 novembre	Participation au 5th Accord Partner Gathering de l'Entente relative aux Autochtones de Winnipeg, dont l'USB est signataire
23 novembre	Réunion des recteurs et des présidents-directeurs généraux des établissements postsecondaires manitobains

Sénat de l'Université de Saint-Boniface

Réunion du 26 novembre 2020

Rapport du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

Enseigner et étudier pendant la deuxième vague : un engagement remarquable

Je remercie sincèrement, à nouveau, le corps professoral et le personnel du dévouement et du grand professionnalisme avec lesquels ils continuent d'offrir leurs cours et nos différents services à distance, cette fois-ci pendant toute une session de l'année universitaire traditionnelle.

Je tiens également à reconnaître les grands efforts de nos étudiantes et étudiants qui poursuivent leurs études dans des conditions qui ne sont souvent pas faciles. L'un des exemples les plus inspirants est certainement celui des étudiant(e)s de l'École des sciences infirmières et des études de la santé : avec calme et courage, ils effectuent leurs stages en milieu clinique où il leur arrive parfois d'être exposés à la Covid-19. Nous sommes très fiers de tous nos stagiaires – quelle que soit leur discipline – qui réalisent leurs stages dans des conditions qui sont sans précédent, changeantes et parfois difficiles.

Réponse à la pandémie : Comité *ad hoc* pour les enjeux académiques en lien avec le coronavirus

Le Comité¹ continue de se réunir régulièrement afin de gérer de façon cohérente les différents enjeux d'ordre académique engendrés par la pandémie. Depuis mon rapport du 28 mai dernier, le Comité a recommandé, planifié et mis en œuvre plusieurs mesures et actions, dont les suivantes :

- L'offre en mai et juin derniers de 7 ateliers techno-pédagogiques distincts servant à appuyer les membres du corps professoral dans la maîtrise des approches pédagogiques qui sont propres à l'enseignement à distance ;
- Une session d'automne où, à quelques exceptions près, tous les cours crédités et non-crédités et tous les services que l'on offre normalement en présentiel sont livrés à distance ;
- L'élaboration des protocoles nécessaires pour l'offre en présentiel des laboratoires de sciences et de sciences infirmières, ainsi que des évaluations de simulations en sciences infirmières ;
- Une session d'hiver où, encore une fois, à quelques exceptions près, tous les cours et services seront livrés à distance.

¹ La composition du Comité est la suivante : le directeur par intérim de la Bibliothèque, la directrice de la DEP et du SPL, la directrice de l'ETP, le doyen de l'ESIES, le doyen de la FAFS, le doyen de la FEPP, la registraire, et le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche (président). Le mandat du Comité *ad hoc* est de conseiller le Comité directeur COVID-19, la rectrice et le Sénat sur les actions à prendre pour répondre aux enjeux académiques soulevés par la pandémie.

Le Comité assure également une gestion continue et concertée des différents enjeux qui se produisent dans le contexte de la pandémie et d'une année universitaire à distance et qui tombent sous la responsabilité globale du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

Le Comité *ad hoc* pour les enjeux académiques en lien avec le coronavirus sera maintenu tant que la pandémie durera. Je tiens à remercier les membres du Comité, à la fois pour leur participation au Comité et pour le leadership dont ils ont fait preuve à la tête de leur unité respective en temps de crise.

Recherche avec sujet humains

Au début de la pandémie, j'ai demandé aux chercheurs qui font de la recherche avec sujets humains de la mener à distance, si possible, ou d'attendre avant de la poursuivre, si une approche virtuelle n'était pas possible. En septembre, après avoir consulté le Comité d'éthique de la recherche (CÉR) et des collègues à travers le pays, j'ai annoncé un processus temporaire où, dans le contexte de la crise sanitaire, les chercheurs pourraient reprendre la recherche en présentiel avec sujets humains quitte à obtenir deux approbations, la première de la part du Comité directeur Covid-19 (en fonction des consignes de la Santé publique du Manitoba et du *Plan directeur pour la réouverture du campus*) et la deuxième auprès du CÉR. Comme la pandémie n'a pas arrêté de s'aggraver au cours du mois de septembre, j'ai dû suspendre le nouveau processus d'approbation le 30 septembre dernier. Le processus d'approbation est toujours suspendu et cela jusqu'à nouvel ordre.

Mise en œuvre du Plan pour le développement académique cohérent (PDAC)

Le PDAC appelle l'Université, entre autres, à se développer de façon cohérente avec son milieu. Dans mon rapport de mai dernier, je vous signalais trois initiatives pluriannuelles que Patrimoine canadien finance à hauteur de 1,15M \$ dans le cadre du Plan d'action pour les langues officielles 2018-23 et qui permettront à l'USB de mieux répondre à la pénurie d'enseignant(e)s au sein du continuum éducatif FL1-FL2. Les trois initiatives en question avancent bien.

L'USB a également obtenu auprès de Patrimoine canadien des fonds additionnels pour l'enseignement dans la langue de la minorité servant à financer plusieurs projets importants. Trois de ces projets sont pilotés par le vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche et les unités d'enseignement concernées. Ils sont tous conçus selon une logique de développement académique cohérent :

- Plan d'action du continuum éducatif FL1 manitobain pour assurer le succès dans la transition vers le postsecondaire en français (65K \$, sous la direction de la directrice de la DEP et du SPL) ;
- Plan d'action pour l'offre à distance du *Diplôme en sciences infirmières auxiliaires* et du *Certificat d'Aide en soins de santé* (85K \$, sous la direction du doyen de l'ESIES) ;
- Élaboration d'un programme de formation des auxiliaires d'enseignement (50K \$, sous la direction de la directrice de l'ETP).

Les fonds serviront principalement à engager les experts-conseils qui réaliseront les consultations, les analyses et les rapports nécessaires pour chaque projet.

Doyen de l'École des sciences infirmières et des études de la santé (ESIES)

Tel qu'annoncé en juillet dernier, à la suite d'un concours national, l'Université a nommé M. Daniel Gagné comme doyen de l'ESIES à compter du 1^{er} août 2020. Toutes mes félicitations à Daniel.

Concours : Bibliothécaire en chef, Bibliothèque Alfred-Monnin

Malheureusement, comme je l'annonçais également en juillet dernier, le concours que l'on a mené en 2019-20 pour combler le poste de bibliothécaire en chef n'a pas abouti à une nomination. L'Université continue de réfléchir à la meilleure façon de procéder pour combler le poste. Entre-temps, M. Daniel Beaulieu continue d'agir comme directeur par intérim de la Bibliothèque et je le remercie de son engagement.

Concours : doyen(ne) de la Faculté d'éducation et des études professionnelles (FEEP)

Tel qu'annoncé l'année dernière, l'Université se prépare à lancer un concours national dans le but de combler le poste de doyen(ne) de la FEEP. Le Comité consultatif de sélection s'est réuni pour la première fois le 12 novembre dernier et procédera en décembre aux consultations nécessaires auprès du corps professoral et du personnel. Pour mieux mener le concours, l'Université a retenu les services de la firme Raymond Chabot Grant Thornton.

Procédure de renouvellement : le doyen Brassard

M. Alexandre Brassard finira son mandat comme doyen de la Faculté des arts et de la Faculté des sciences (FAFS) le 31 janvier 2021. Conformément à la procédure prévue dans la *Politique sur l'embauche des cadres*, j'ai mis sur pied un comité chargé d'examiner la possibilité de renouveler le M. Brassard pour un deuxième mandat de cinq ans comme doyen de la FAFS. Le Comité a invité le corps professoral et le personnel à lui fournir leur rétroaction quant à cette possibilité au plus tard le 27 novembre prochain. Le Comité devrait normalement soumettre sa recommandation à la rectrice avant la période des Fêtes.

Peter Dorrington
Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

**Rapport de la Faculté d'éducation et des études professionnelles (FÉÉP)
présenté au Sénat de l'Université de Saint-Boniface (USB) le 26 novembre 2020**

Affaires décanales

- Je tiens à remercier les membres du corps professoral de la FÉÉP de leurs efforts acharnés, de leur expertise, de leur sens d'adaptabilité et d'innovation au cours des derniers mois en assurant un enseignement de qualité à leurs étudiantes et étudiants. Malgré de nombreux moments déstabilisants, les professeures et professeurs ont assumé un profond engagement envers notre communauté. Je suis très reconnaissant de leur dévouement.
- Je tiens également à reconnaître les collègues qui ont participé à la soirée Portes ouvertes de l'USB le 24 novembre 2020. Les membres du corps professoral ont assuré une grande visibilité des programmes de la FÉÉP auprès de notre communauté. Merci de votre temps et de votre enthousiasme.
- La réunion du Conseil pédagogique de la FÉÉP a eu lieu le 1^{er} septembre 2020.
- Les membres du COD de la FÉÉP ont tenu une réunion le 5 octobre et une prochaine réunion est prévue le 1^{er} décembre 2020.
- L'École de travail social a tenu sa rencontre sectorielle le 8 septembre et pour sa part, la Faculté d'éducation a également rencontré les étudiantes et étudiants en première année du baccalauréat le 8 septembre 2020. Ce fut l'occasion de discuter et de réfléchir aux composantes et enjeux de chaque programme.
- L'École de travail social a tenu sa rencontre secteur le 3 novembre 2020.
- L'École d'administration des affaires a tenu sa réunion mensuelle le 15 octobre 2020.
- Geneviève Bourrier et Madeleine Arbez, coordonnatrices du programmes COOP, assurent des suivis en ce qui a trait au recrutement de candidates et de candidats, et au choix de placements pour les éventuels stagiaires inscrits au programme. Trois rencontres ont eu lieu depuis le mois d'août afin de considérer diverses stratégies potentielles relatives à la visibilité et au fonctionnement efficace du programme.
- La médiatisation de divers cours dans le cadre du baccalauréat ès arts avec spécialisation en traduction – volet Traduction juridique s'est amorcée. Les experts de contenu retenus pour l'année 2020-2021 sont Me Guy Jourdain et les professeurs Gérald Heckman et Lorna Turnbull de la Faculté de droit de l'Université du Manitoba.

- La *Faculty of Graduate Studies (FGS)* a récemment annoncé l'introduction d'un nouveau système d'admission qui sera fonctionnel d'ici l'automne 2021. Malheureusement, selon la *FGS*, il ne sera pas possible d'afficher une version française du formulaire d'admission dès le départ. Constatant que nous faisons un pas en arrière, la Faculté des arts et la Faculté d'éducation ont amorcé une discussion concernant la possibilité de gérer nos propres admissions au 2^e cycle ici à l'USB. Si cela devait se réaliser, nous avons vite pris conscience de l'ensemble des défis auxquels nous serions confrontés. D'abord, il faudrait ajouter à l'effectif du Registrariat. Ensuite, il faudrait possiblement envisager le transfert de tâches administratives effectuées par la Faculté des études supérieures de l'Université du Manitoba. Par exemple, faudrait-il gérer les demandes de congé, demandes de prolongation, demandes d'équivalences, rapports de progrès, etc. de nos étudiantes et nos étudiants ? D'autres rencontres avec la *FGS* sont prévues afin de poursuivre les discussions.
- La Faculté d'éducation de l'Université de Saint-Boniface (USB) offrira des ateliers d'une durée d'une heure portant sur divers concepts culturels et interculturels aux membres du corps étudiant du baccalauréat en éducation (1^{re} année) ayant fait leur scolarité à l'extérieur du Canada. Monsieur Mamadou Ka, Ph. D., animera ces ateliers qui seront offerts le vendredi 20 novembre 2020 (12 h à 13 h) et à une date ultérieure à déterminer. Monsieur Ka compte de nombreuses années d'expérience en éducation avec plusieurs partenaires à l'échelle provinciale et interprovinciale en ce qui a trait à la diversité culturelle. Ses connaissances et son expérience permettront, sans aucun doute, aux participantes et participants de tirer profit de ces formations.
- L'École de travail social a lancé ses activités de démarrage de stages le 14 septembre 2020. L'occasion de discuter des particularités relatives aux études pendant une pandémie a donné des échanges fructueux en préparation du stage pratique 2020-2021.
- Les membres du Comité consultatif de l'École de travail social ont tenu leur réunion le 9 novembre 2020.
- Les membres du Comité consultatif responsable de mettre sur pied l'Institut d'été à la Faculté d'éducation se sont rencontrés le 16 octobre 2020. Les membres comprennent Mme Claudine Lupien (présidente), Mme Liliane Klausen, présidente des Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba, M. Marc Roy, représentant de l'Association des directions FL1, Mme Anna Zonneveld, représentante des directions FL2, Mme Viviane Aucoin du ministère de l'Éducation et moi-même.

Activités de recherche des professeures et professeurs

- Jules Rocque, Jean Michel Charles et Jean Élie Larrieux (2019) ont publié l'article arbitré « Regard croisé sur un programme international de formation continue des directions d'établissement d'enseignement d'Haïti », *Enseignement et Recherche en Administration de l'Éducation*, 2 (1), 86-96. <http://www.aderae.ca/wp-content/uploads/2020/11/Revue-ERAdE-Vol2-no1-Rocque-VF.pdf>
- Jules Rocque (2020) a publié l'article « L'incidence d'un stage international [au Sénégal] sur les apprentissages et le développement des pratiques professionnelles en formation initiale d'étudiantes en travail social et en éducation », *Alterstice – Revue Internationale de la Recherche Interculturelle*, 9 (1), 109-124. <http://www.alterstice.org/>
- Laura Sims a publié l'article arbitré « Factors that Facilitated Learning through a Central American Community-Based Pest Management Project: An Exploration of Non-Formal Educational Practice » dans la revue *Journal of Rural and Community Development*, 15 (3), 92-112.
- Laura Sims, Doug Karrow et Hilary Inwood ont publié l'article « Guest editorial: Environmental and sustainability education teacher education » pour la revue *Canadian journal of environmental education*, 23 (1), 5-13.
- Laura Sims, en collaboration avec Doug Karrow (Brock University) et Hilary Inwood (OISE) ont rédigé une revue thématique qui porte sur « Environmental and sustainability education in teacher education » pour le *Canadian Journal of Environmental Education* 23 (1).
- Renée Desjardins a soumis le chapitre « Translation and Social Media », in Bielsa, E. (Ed.), *The Routledge Handbook of Translation and Media*. London, New York : Routledge (à paraître en 2021).
- Renée Desjardins a soumis le chapitre « Nutrition and Translation », in Susam-Saraeva, S. and Spišiaková, E. (Eds), *The Routledge Handbook of Translation and Health*. London; New York: Routledge. (à paraître en 2021).
- Renée Desjardins (2020) a publié l'acte de colloque arbitré « How can science and knowledge be created for all and by all without #linguisticjustice ? : Findings from a two-year study on the intersections between citizen science, social media,

crowdsourcing, and Translation Studies », Digital Humanities (DH) 2020: Carrefours/Intersections, University of Ottawa/Carleton University, Ottawa, Canada. <https://bit.ly/32RbHzD>

- Renée Desjardins, Claire Larssonneur et Philippe Lacour ont écrit un ouvrage sur *When Translation Goes Digital: Case Studies and Critical Reflections*. London : Palgrave Macmillan. (sous presse ; à paraître en 2020).
- Renée Desjardins a contribué le chapitre en libre accès « Are Citizen Science 'Socials' Multilingual: lessons in (non) translation from Zooniverse », in R. Desjardins, C. Larssonneur, P. Lacour (à paraître en 2020), *When Translation Goes Digital*. London : Palgrave Macmillan.
- Renée Desjardins a soumis le chapitre « Translation and Food », in L. van Doorslaer and Y. Gambier, *The Handbook of Translation Studies*, John Benjamins (accepté ; à paraître).
- Renée Desjardins et Danielle Pahud ont soumis l'article synthèse de recherche « The Illusion of Diversity on Citizen Science Platforms: Why Linguistic Representation and Translation Matter for STEM », *Physics in Canada: Special Issue on Inclusive Excellence*. <https://www.cap.ca/publications/cap-news/cap-inviting-expressions-interest-submitting-contribution-special-issue-physics-canada/> (à paraître en décembre 2020).
- Renée Desjardins a soumis un résumé sur « Hey Siri... Hey Alexa : am I a self-translator? Mapping the expansion of 'self-translation' in digital spaces, 7th International Conference IATIS: The Cultural Ecology of Translation. Panel 15: [Perspectives in translation and digital spaces in the age of ecological awareness](#).
- Renée Desjardins a accepté une invitation à une plénière virtuelle pour la 11th Annual International Translation Conference COVID 19 and Current Changes in Translation and Interpreting Studies Translation and Interpreting Institute (TII), College of Humanities and Social Sciences (CHSS), Hamad Bin Khalifa University (HBKU) Doha, Qatar 24-25 March 2021 (résumé à suivre en décembre 2020).
- Renée Desjardins et Danielle Pahud ont soumis la communication arbitrée « Citizen Science in Astronomy and Language Diversity: findings from Zooniverse and beyond », Astronomical Society of the Pacific 2020 Conference. <https://astrosociety.org/get-involved/events/asp2020-a-virtual-conference/> (en évaluation)
- Renée Desjardins prépare un résumé de communication pour le colloque annuel de l'Association canadienne de traductologie (remise le 15 novembre 2020).

- Renée Desjardins continue le projet 842 Translation, Citizen Science, and Social Media.
- Renée Desjardins continue le projet 861 Food and Translation (embauche d'une assistante de recherche + formation).
- Halimatou Ba (5 novembre 2020) a participé au 2^e Symposium international des cultures africaines et d'ascendances africaines et a fait une présentation orale intitulée « Intégration professionnelle réussie des femmes immigrantes francophones à Winnipeg ».
- Halimatou Ba a participé au panel consacré sur le thème des « Réalités et enjeux en Immigration ».
- David Alper a co-organisé, le 19 novembre, le webinaire *Refuser un retour à la vie avant la pandémie : Covid-19, les inégalités structurelles et un appel au travail social pour créer une meilleure normalité/Rejecting a Return to Life before the Pandemic: Covid-19, structural inequalities and a call on social work to create a better normal*. Webinaire conjoint des écoles de travail social de l'Université de Saint-Boniface, University of Manitoba, et Birmingham City University, Royaume-Uni.
- En juillet dernier, Marie-Élaine Desmarais en collaboration avec Nadia Rousseau a publié un article intitulé « Quels rôles joue l'aide-enseignant en contexte inclusif? Constats et enjeux » dans la revue *Enfance en difficulté*. Elle a également soumis 5 articles scientifiques cet été pour publication.
- En août, Gail Cormier a accepté le poste de rédactrice invitée avec Joël Thibault (Université d'Ottawa), Martine Cavanagh (Université d'Alberta) et Émir Delic (Université Sainte-Anne) pour le 50^e numéro du journal *Éducation et francophonie*. L'appel d'article a été publié en octobre 2020.
- Gail Cormier a entamé en novembre un partenariat avec la professeure Andrea Burke-Saulnier de l'Université de Sainte-Anne en Nouvelle-Écosse afin de mettre sur pied une étude sur la manière dont les enseignants en milieu minoritaire se sont adaptés à la pandémie. Elles feront demande en février pour une subvention Savoir du Conseil de recherches en sciences humaines.
- Léna Diamé Ndiaye a fait une communication intitulée : « *La santé des immigrants francophones : un enjeu à plusieurs dimensions en contexte linguistique minoritaire* », dans le cadre du Symposium des cultures africaines et d'ascendance africaine sous le thème *Cultiver la diversité dans un monde interconnecté*, du 5 au 7 novembre 2020, en mode Zoom.

- Léna Diamé Ndiaye, « Community approach to mental health : three visions outside the wall in an african context », World Conference on Social Work, Education and Social Development, du 28 juin au 1^{er} juillet 2020, Rimini, Italie (proposition acceptée, congrès reporté).
- Léna Diamé Ndiaye, « Les jeunes en situation de handicap au Sénégal : une réflexion critique centrée sur le châtiment divin et la perception culpabilisant », Colloque international « Handicap, jeunesse et vie sociale », septembre 2020, Université de la Nouvelle-Calédonie (UNC), Nouméa, Nouvelle-Calédonie (proposition acceptée, congrès reporté).
- Léna D. Ndiaye a fait une communication sur la transculturalité en santé mentale et les perspectives interculturelles de rétablissement avec *Grupo de Accion Comunitaria « Migraciones forzadas. Estrategias de acompanamiento psicosocial »*, Activités de transfert de connaissances, 20 juin 2020, en mode Zoom.
- Léna Diamé Ndiaye a assuré la direction et la coordination scientifique de deux numéros spéciaux de la revue *Cahiers franco-canadiens de l'Ouest*, vol. 32.1 intitulé « Croisement et intégration des savoirs : deux enjeux de la recherche francophone en contexte linguistique minoritaire » et vol. 32.2 « Rossel Vien » — octobre 2020.
- Léna Diamé Ndiaye a participé aux travaux du Comité régional des experts (CRE) de l'AUF sur l'évaluation des projets de recherche Covid-19 et sur le processus d'évaluation des projets PRISA (Projet Interuniversitaires de Solidarité dans les Amériques), juin et octobre 2020 en mode Zoom.
- Léna Diamé Ndiaye a participé aux travaux du Comité des sciences ouvertes ACFAS— Commission canadienne de l'UNESCO, juin, septembre, octobre 2020, en mode Zoom.
- Léna Diamé Ndiaye a siégé dans le jury de soutenance de la thèse doctorale intitulée « *Exploration et description des facilitateurs et des obstacles reliés aux rôles de la famille et des relations famille-école pour favoriser la participation sociale des jeunes en situation de handicap fréquentant le deuxième cycle du secondaire au Sénégal* », Doctorat en éducation, Décanat des études supérieures, Faculté de l'Éducation de l'Université du Québec à Trois-Rivières, 17 juin 2020, par Zoom.

Autres activités

- Claudine Lupien et Stéfan Delaquis tenu trois rencontres avec la sous-ministre adjointe, Mme Sarah Whiteford les 4 septembre, 9 octobre et 16 novembre afin de discuter du stage pratique en milieu scolaire. De plus, Mme Whiteford a également

rencontré les doyennes et doyens des facultés d'éducation manitobaines le 16 novembre 2020.

- Johanne Boily, Claudine Lupien et Stéfan Delaquis ont rencontré Mme Louise Simard, doyenne de la *Faculty of Graduate Studies (FGS)* de l'Université du Manitoba, le 14 septembre 2020 afin de discuter des tutoriels à l'intention de des étudiantes et étudiants inscrits aux études supérieures ainsi que le processus d'admission relatif aux programmes de maîtrise à l'USB, soit la M.A. et la M. Éd.
- Le doyen a participé aux rencontres relatives à l'exercice de planification stratégique de l'Université de Saint-Boniface les 13, 20, 27 octobre, et les 3, 10 et 17 novembre 2020.
- Le doyen a participé aux activités Plein Phare organisées par le Bureau de recrutement les 28 et 29 septembre 2020. Ce fut l'occasion de rencontrer des conseillères et conseillers scolaires de la communauté éducative afin d'échanger sur les programmes d'études (exigences d'admission, renseignements généraux, attentes du milieu, etc.) à l'USB.
- Stéfan Delaquis, en tant que membre de la *Faculty of Graduate Studies Executive* et représentant de l'USB, a participé à deux réunions, soit le 28 septembre et le 17 novembre 2020.
- La vice-doyenne et le doyen de la Faculté d'éducation a rencontré deux cadres administratifs de la *Manitoba Teachers' Society* le 6 octobre soit M. Brahim Ould Baba et Mme Sherry Jones afin de discuter du rôle potentiel que pourraient jouer les étudiantes et étudiants de la Faculté d'éducation dans un projet de recherche mené par la MTS portant sur le recrutement et la rétention des enseignants en milieu scolaire d'immersion française au Manitoba.
- Le doyen a donné une entrevue à la journaliste, Mme Maggie Macintosh, du *Winnipeg Free Press*, le 27 octobre. Le sujet de l'entrevue portait sur la pénurie d'enseignantes et enseignants en FL1 et FL2.
- Stéfan Delaquis a participé à la réunion annuelle de l'Association canadienne des doyennes et doyens d'éducation les 29 et 30 octobre. La réunion a été tenue de façon virtuelle et au-delà de quarante (40) doyennes et doyens ont assisté à la rencontre.
- Le doyen a participé à la réunion du *Council of Deans and Directors of Education of Manitoba (CODDEM)* le 6 novembre 2020. Une autre réunion est prévue le 1^{er} décembre.

- Le doyen a assisté, en tant que membre du Conseil d'administration de la Société de la francophonie manitobaine (SFM), à la réunion annuelle le 15 octobre 2020. Il participera également à la réunion mensuelle le 26 novembre.

Le doyen de la Faculté d'éducation
et des études professionnelles,



Stéfán Delaquis

Sénat de l'Université du Manitoba
Novembre 2020

Rapport de la rectrice de l'USB au Sénat

University of Manitoba



UNIVERSITY
OF MANITOBA

October 2020

Senate Motion

The following motions were approved by the Senate at its meeting on October 7, 2020.

MOTIONS

THAT Senate approve the Academic Schedule for the 2021 Summer Term.

THAT Senate approve the Report of the *ad hoc* Committee of Senate Executive on the Summer Term Academic Schedule.

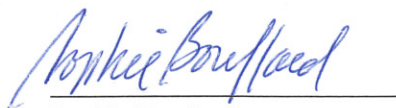
November 2020

Senate Motion

The following motion was approved by the Senate at its meeting on November 4, 2020.

MOTION

THAT Senate approve the Academic Schedule for 2021-2022.


Sophie Bouffard